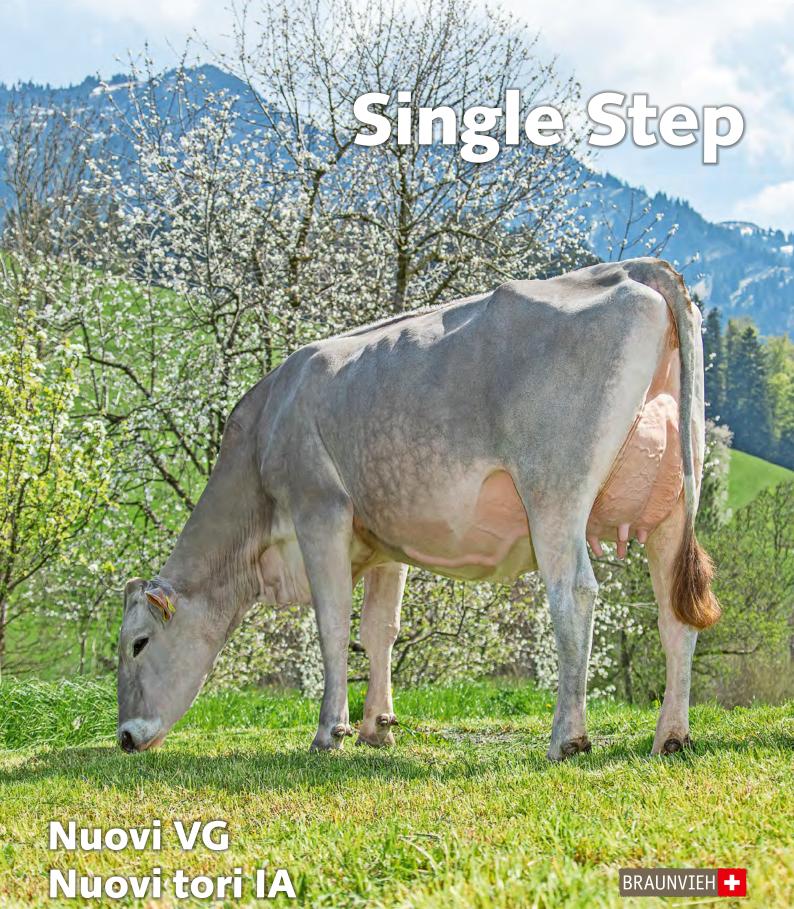
# razzabrunaCH

Rivista dell'allevamento della Bruna

4/2025





### Sommario



- 3 Introduzione di Single Step
- 4 Single Step: domande frequenti
- 6 Stima dei valori genetici aprile
- 7 Valori genetici salute degli unghioni
- 8 Classifica dei tori aprile
- 10 Nuovo certificato d'ascendenza
- 15 Bio Bruna Award
- 16 BVD e estivazione
- 17 Dal comitato
- 18 Azienda Eggenberger, Grabs SG
- 20 Azienda Stalder, Nottwil LU
- 22 Azienda Leibundgut, Lotzwil BE
- 24 128ª Assemblea dei delegati
- 26 Giubiespo 2025
- 27 La Bruna tra la gente
- 28 Brown Swiss Masters

#### Nell'edizione tedesca

- 24 Giornata ASSA
- 28 Nuovi giovani tori
- 38 Vacche da 100 000 kg latte
- 42 Vacche da 85 000 kg latte
- 43 More Than Milk Queen
- 52 Dalle regioni
- 59 Calendario delle manifestazioni

## Il cambiamento porta nuove opportunità

Sebbene il settore lattiero-caseario abbia svolto i suoi compiti sotto molti aspetti, la pressione politica, sociale ed economica non si placa. Per questo motivo, non solo i produttori di latte e gli allevatori sono chiamati a lavorare ogni giorno in modo coerente ed efficiente.

Per Braunvieh Schweiz è importante offrire servizi a prezzi convenienti che soddisfino le esigenze odierne. Tenendo conto delle nuove conoscenze, delle tecnologie e delle mutate esigenze, il 1° aprile 2025 è stata introdotta la stima dei valori genetici Single Step.

"L'allevamento avviene nella stalla". Questa frase si sente ripetere spesso. Proprio per questo le mucche sono diverse quanto i loro proprietari e le loro esigenze. La stima dei valori genetici è uno strumento per trovare le caratteristiche desiderate e migliorare i difetti.

Tuttavia, un gran numero di dati precisi può influenzare positivamente la stima dei valori genetici. Più accurati sono i dati raccolti durante l'esame funzionale del latte, la descrizione lineare o dall'ascendenza e più dati confluiscono nella stima dei valori genetici, più precisi saranno i risultati della prova in progenie e i valori genetici genomici della genetica attuale.

I parametri più importanti per le decisioni zootecniche devono basarsi sui tre pilastri: produttività, fitness e morfologia. Ciò significa che produttività, fitness e morfologia devono essere sempre in equilibrio. Ogni azienda decide il proprio livello. Quindi, anche la genetica deve essere selezionata e utilizzata di conseguenza. Sono convinto che con l'introduzione del metodo Single Step i successi zootecnici aumenteranno ulteriormente, poiché la sicurezza dei giovani tori aumenterà. Braunvieh Schweiz è la prima federazione d'allevamento in Svizzera ad aver introdotto la stima dei valori genetici Single Step per i caratteri produttivi, il numero di cellule e la morfologia. Tra un anno seguiranno anche i caratteri di fitness.



Auguro a tutti una grande gioia con la razza Bruna e tanto successo nell'allevamento.

Andreas Kocher vicedirettore Braunvieh Schweiz

In copertina:

Braunvieh Schweiz Chamerstrasse 56, 6300 Zugo info@braunvieh.ch

- · ·

Fuchshaupt Huge Sg Hailey di Roland Lustenberger, Escholzmatt LU.

Foto: Braunvieh Schweiz



## Single Step – un passo avanti per più sicurezza

SIMON SCHLEBUSCH, Braunvieh Schweiz

L'entusiasmo del presidente onorario Reto Grünenfelder riguardo ai nuovi valori genetici Single Step era palpabile all'assemblea dei delegati. Tori giovani con certezze dell'80 % e oltre: valori che un tempo si potevano solo sognare ha detto.

Eppure, dal 1° aprile 2025, sono una realtà per i tori di razza Bruna grazie a Single Step.

nche se non tutti i valori genetici sono ancora calcolati con il metodo Single Step e quindi c'è ancora un periodo di transizione di un anno, con l'introduzione di questo metodo Braunvieh Schweiz ha fatto un grande passo avanti. I valori genetici Single Step sono paragonabili ai precedenti valori genetici Two Step come le mele alle pere. Per questo motivo vogliamo considerare un valore che è comunque comparabile: l'indice di sicurezza o B%, in concreto la sicurezza dei valori genetici. Vogliamo illustrare questo cambiamento nella sicurezza sulla base dei tori IA con il Label GA. Questa categoria è di particolare importanza dal punto di vista dell'allevamento e allo stesso tempo mostra il più evidente aumento della sicurezza grazie al metodo Single Step.

#### Variazione del B%

Nella tabella vediamo le variazioni delle sicurezze (B%) per i giovani tori con Label GA. Particolarmente evidenti sono gli aumenti di +22 punti percentuali B% per la Brown Swiss (BS) e +15 punti percentuali B% per la Original Braunvieh (OB). Ciò significa che oggi la maggior parte di questi tori raggiunge una sicurezza superiore all'80%.

Anche per i tori più giovani, cioè quelli nati nel 2024 e nel 2025, si osserva un netto aumento delle sicurezze. La media del B% dei torelli BS è dell'85 %, mentre i torelli OB raggiungono in media il 79 % B%. Riassumendo, indipendentemente dal fatto che un valore genetico si sia spostato verso l'alto o verso il basso dopo la pubblicazione, con Single Step e le sicurezze più elevate si può dire oggi che il valore stimato è più vicino al vero valore genetico. Ciò significa che siamo più precisi e sicuri nella valutazione del potenziale genetico degli animali. Con questo passo, i valori genetici possono essere stimati prima e in modo più affidabile, il che consente una selezione precoce e, se applicata in modo coerente, accelera il progresso zootecnico.

Tabella 1: Variazione del B% per i tori IA con Label GA

		B% BS	B% OB
	Two Step dicembre	64 %	68 %
in.	Single Step aprile	86 %	83 %
	Differenza	22 %	15 %





### Single Step: domande frequenti

SIMON SCHLEBUSCH, Braunvieh Schweiz

ra dicembre e aprile, il metodo di valutazione dei caratteri dei gruppi di caratteri produzione, numero di cellule, morfologia e attitudine alla mungitura è stato completamente riscritto. Il metodo precedente Two Step è stato sostituito dal metodo Single Step. Con il nuovo metodo, i valori genetici sono più precisi, il che è un grande vantaggio.

Non è possibile fare un confronto tra dicembre e aprile, poiché si tratta di un modello di stima completamente diverso. Ciò ha portato ai cambiamenti previsti e ovviamente solleva alcune domande. Adrien Butty, responsabile del settore stima dei valori genetici di Qualitas, ha risposto alle domande più frequenti.

### Perché la sicurezza (B%) aumenta così tanto nella nuova procedura?

È stato possibile aumentare la quantità di dati grazie ai genotipi femminili.

A dicembre, solo circa 11 500 genotipi maschili sono stati inclusi nella stima dei valori genetici. Oggi sono circa 153 500, oltre 13 volte di più rispetto a dicembre. Queste informazioni aggiuntive consentono una stima molto più accurata, che si riflette chiaramente nell'indice di sicurezza B%. Ciò significa che oggi un allevatore riceve una stima più affidabile per i suoi animali.

Durante lo sviluppo di Single Step, Qualitas ha regolarmente verificato la stabilità dei valori genetici. A tal fine, ad esempio, è stato calcolato un intervallo di confidenza dalle sicurezze (B%) e verificato se i valori genetici nella routine successiva sarebbero rimasti all'interno di questo intervallo. Ciò significa che è stato verificato se un toro rientrava o meno nell'intervallo previsto dalla stima. Meno dell'1% di tutti gli animali era al di fuori delle aspettative, in parte più in alto, in parte più in basso. Si trattava sempre di animali per i quali molte nuove informazioni, per lo più giovani tori con un rapido aumento delle prestazioni delle figlie, erano state inserite da una routine all'altra.



Grazie a Single Step, il toro OB Asserro aumenta la sua sicurezza del 19 %: dal 61 % all'80 %.

Nei comunicati precedenti si parlava di un aumento del B% del 10–15 % con Single Step (a seconda del carattere) rispetto alla vecchia procedura. Questo numero è stato determinato per tutti i giovani animali, compresi quelli che non avevano alcuna o solo una minima parentela con la popolazione fenotipizzata in Svizzera. Questi includono, ad esempio, anche i tori sloveni

Il gruppo di giovani animali che è oggi al centro dell'indagine – giovani tori IA svizzeri – mostra una parentela significativamente più alta con la popolazione di vacche fenotipizzate e genotipizzate. Di conseguenza, l'aumento del loro B% è superiore alle cifre precedentemente comunicate.

#### Come può essere che una vacca perda molto nell'ITE, anche se prima era molto buona?

Con la nuova procedura, oltre 13 volte più genotipi sono inclusi direttamente nella stima dei valori genetici. I genotipi delle vacche sono inclusi nella valutazione e hanno la piena ponderazione.

I fenotipi (prestazioni e morfologia) delle vacche sono ora collegati ai genotipi delle vacche stesse. In precedenza, questi fenotipi erano collegati ai genotipi dei tori

Ciò consente di rappresentare meglio la popolazione di base e di ridurre la sovrastima dei valori genetici dei giovani animali.

### Che cosa significa parentela genomica?

La parentela genomica è un numero compreso tra 0 e 1 che stima quanto due animali siano simili nel loro genoma. Un 1 significa, ad esempio, che gli animali hanno esattamente lo stesso genoma, come nel caso dei gemelli identici.

Poiché la parentela genomica viene calcolata su tutti gli SNP e la distribuzione dei genotipi nella popolazione non è casuale, tutti gli animali genotipizzati sono imparentati tra loro in una valutazione Single Step.

Nel precedente metodo a due fasi, nonostante la valutazione genomica, nel calcolo delle parentele si partiva dal presupposto



che il 50 % del patrimonio genetico fosse ereditato dal padre e il 50 % dalla madre. Questa è un'aspettativa, cioè una media sull'intera popolazione, che può essere facilmente calcolata con un pedigree.

Tuttavia, l'inclusione dei genotipi per determinare la parentela tra gli animali consente una determinazione molto più accurata di questi rapporti. In teoria, la parentela genomica tra fratelli e sorelle può persino raggiungere valori estremi come 0 o 1, mentre la parentela basata sul pedigree è sempre 0.5.

Anche se ci si può aspettare che la parentela genomica segua in media la discendenza, sono possibili grandi deviazioni individuali.

Un esempio: un animale può trasmettere il 90 % dei geni dal padre e solo il 10 % dalla madre. Di conseguenza, il modello include il 45 % dei nonni paterni, ma solo il 5 % dei nonni materni. Può anche accadere che animali non imparentati presentino strutture genomiche simili. In questi casi, le prestazioni fenotipiche influenzano anche gli animali che, secondo le informazioni sull'ascendenza, non sono imparentati.

Questo significa, al contrario, che il modello di ereditarietà di un toro è influenzato anche dalla parentela genomica. Ciò significa, ad esempio, che se il valore genetico del padre aumenta, non è detto che lo stesso valga per il figlio, poiché quest'ultimo potrebbe essere più strettamente legato a un altro gruppo di animali, ad esempio la linea materna, a livello genomico. Queste parentele genomiche sono più precise, ma non sono più direttamente comprensibili dall'esterno.

### Questi valori genetici sono stati verificati da un'azienda esterna?

Tutte le valutazioni Single Step sono state convalidate dall'ente ICAR (Interbull) accreditato dall'UE con il cosiddetto test GEBV. Questi test garantiscono che il valore genetico di un giovane toro corrisponda al suo valore genetico quattro anni dopo, cioè quando ha prestazioni delle figlie e viene testato.

I test GEBV sono stati superati per tutti i caratteri Interbull.



Grazie a Single Step, il toro BS Harvey aumenta la sua sicurezza del 24 %: dal 59 % all'83 %.

## Perché per alcuni tori non viene più indicato alcun aumento della produttività?

Per poter stimare con maggiore precisione i valori genetici dei tori le cui figlie sono per la maggior parte o completamente all'estero, i loro valori genetici internazionali (VG MACE) vengono integrati nella nostra valutazione Single Step. I numeri basati solo sulle figlie svizzere non corrispondono più ai valori genetici e al B% del toro. Per questo motivo, per i tori con informazioni MACE non viene visualizzato alcun aumento della produttività. L'aumento della produttività continua ad essere pubblicato per gli animali con prestazioni esclusivamente in Svizzera.

### Dove sono i valori genetici tradizionali e quelli genomici diretti?

Il metodo di stima del valore genetico Single Step determina i valori genetici in un unico passaggio. Grazie alla combinazione di parentele genealogiche e genomiche, le informazioni genomiche confluiscono nei valori genetici anche di animali non genotipizzati. Di conseguenza, nessun valore genetico viene più stimato senza un'influenza genomica. Ciò significa che non esiste più una distinzione tra valori genetici tradizionali e genomici diretti.

### È possibile che i valori genetici morfologici siano diminuiti?

Durante la verifica dei valori genetici, è stato notato che la dispersione dei valori genetici delle note era di diversa entità per i caratteri morfologici. In particolare, era significativamente più alta per la mammella rispetto ad altri caratteri. È stato riconosciuto che questa deviazione può portare a una rappresentazione distorta. Pertanto, la dispersione è stata adattata di conseguenza per i valori genetici delle note pubblicati come Composites DLC – in altre parole, i valori genetici sono stati "compressi" in modo che ora abbiano una dispersione paragonabile ad altri caratteri morfologici.



### Le novità portano dei cambiamenti

**ANDREAS KOCHER, Braunvieh Schweiz** 

I primi valori genetici Single Step per il numero di cellule, la produzione, la mungibilità e la morfologia sono stati pubblicati con la stima del 1° aprile. Ci sono stati alcuni cambiamenti, ma i tori provati in progenie sono rimasti stabili.

Il metodo Single Step non è paragonabile al precedente metodo Two Step. Ora le caratteristiche fenotipiche vengono collegate al genoma della vacca, che in precedenza erano collegate al genoma del padre. Anche le parentele genomiche sono incluse nella stima. Inoltre, gli oltre 153 500 genotipi (rispetto ai precedenti 11 500) forniscono un enorme aumento della sicurezza.

I francese Optimal si è ora nettamente distinto. Con un ITE di 1434, il figlio di Sinatra è ora il leader indiscusso nella lista ITE dei tori IA con un valore genetico G. Subito dopo di lui si classifica un altro figlio di Sinatra, Sparky, con 1358 ITE. Il suo fratello germano Tu ottiene quasi lo stesso ITE di Sparky. Insieme a Calano, ha un ITE di 1355. Brice, il toro più influente dell'allevamento della razza Bruna, da cui provengono quasi 7100 animali in Svizzera, rimane quasi invariato. Nel complesso, i tori provati in progenie rimangono stabili nell'indice totale economico.

#### **Molte aspettative**

Alcuni tori hanno ricevuto un valore genetico G con la stima dei valori genetici di aprile. Raggiungono questo livello se almeno 20 figlie in 10 aziende hanno tre pesature di prova. Poiché l'esportazione dei dati per la stima dei valori genetici era il 6 febbraio 2025, un elevato aumento dei dati sui fenotipi fino alla stima dei valori genetici di agosto modificherà ancora i risultati e anche le sicurezze. Con SCHILTER SWISS Visor Tamboy P, un toro eterozigote senza corna entra nel secondo impiego. Il suo ITE di 1337 è il risultato, tra le altre cose, di +871 kg di latte, +0.11 % di grasso e +0.04 % di proteine nella produttività. Per quanto riguarda i caratteri di fitness, ha un valore genetico di 110 per il numero di cellule e di 113 per la fertilità. Il figlio di Visor P dalla Tambur Tamburin è interessante anche dal punto di vista delle sue possibilità di utilizzo. Anche il toro Devin è ampiamente utilizzabile. Il figlio di Frosty dalla Harley Davita entra nel secondo impiego con un solido profilo in termini di prestazioni, fitness e morfologia. Con +651 kg di latte e contenuti positivi, Devin non è solo buono in termini di prestazioni. Come esplicito toro da fitness con 102 persistenza, 116 cellule, 112 fertilità e 125 resistenza alla chetosi, le sue figlie sono vacche senza problemi per ogni azienda. Devin raggiunge un valore fitness di 121.

Per Mane, Biniam e Owen le aspettative erano molto alte. Tutti e tre presentano degli elevati contenuti del latte dopo la stima dei valori genetici di aprile. In termini di fitness e mammella, i tre sono ad un ottimo livello. I tori Aiven, Bellboy e Adee hanno un livello di prestazioni simile in termini di latte. Rispetto ai primi, tuttavia, sono leggermente inferiori in termini di contenuti. L'aumento dei dati fenotipici sarà significativo nei prossimi mesi.

#### Grandi cambiamenti nei giovani tori

I cambiamenti maggiori erano attesi nei giovani tori. E così è stato. Guy stesso e due dei suoi figli si trovano nella lista Top Ten. Otto dei 10 tori con il miglior valore genetico latte hanno un valore superiore a +900 kg. Harvey, un figlio di Guy della famiglia di vacche di Bleicki Genetic Fact Fantasie, che è anche la madre di Bleicki Genetic Apple Advisor, è in cima alla lista. Harvey risale a Fantasie attraverso Mane e Huge. Al secondo posto troviamo Sandmatthof BS Guy Magnum. Magnum risale alla madre di Optimal, il toro con il più alto numero di discendenti testati, attraverso una figlia di Canyon molto produttiva. Mimi, sua madre, ha prodotto 10528 kg di latte in seconda lattazione con il 4.26 % di grasso e il 3.92 % di proteine. Nitro è tra i primi tre. Il figlio di Rastaroket della stalla di Dennis Mashek USA discende da Silver



Bleicki Genetic Fact Fantasie, Ø 5L 11 024 kg di latte, 3.45 % di grasso, 3.59 % di proteine con la figlia Bleicki Genetic Huge Sg Hailey, allora ancora giovane (la foto è stata scattata nel maggio 2020). Oggi Hailey raggiunge una media di due lattazioni di 11 127 kg di latte con 3.64 % di grasso, 3.61 % di proteine e NC 53. Allevatore/proprietario: Christof Küchler, Kägiswil.

Nutella. Questa ha già prodotto 12 360 kg di latte in prima lattazione con il 4.49 % di grasso e il 3.67 % di proteine. Ha poi concluso la sua seconda lattazione con oltre 15 000 kg di latte. Nitro mostra valori estremi in termini di contenuti e fitness.

### Due nuovi tori OB nel secondo impiego

Per quanto riguarda i tori Original Braunvieh con prova in progenie, ci sono stati solo piccoli cambiamenti. Omar, il figlio di Orkan, continua a essere il punto di riferimento. Anche Killy e Donald rimangono in prima linea con i loro valori estremi nell'Index Fleisch Viande e nel valore fit-

ness. È stato possibile classificare due tori interessanti. Da un lato Sunehof Vortuno Bobi dell'azienda di Franz Abächerli di Hausen a. Albis, e dall'altro Jorat Josi dell'azienda di Josef e Rita Grab-Nauer, di Unterägeri. Bobi è un assoluto razzatore per la produttività, fedele alla strategia aziendale di Abächerli. Josi può soddisfare molte esigenze come toro versatile.

#### Cambiamenti presso le femmine OB

La lista delle vacche OB ha visto dei cambiamenti. Lordan Urmi, che fino ad ora era stata incontrastata al primo posto, è stata superata da due figlie di Omar. Odessa della stalla di Ueli Achermann di Lütisburg, con 1369 ITE, è ora la numero 1 per ITE. Odessa discende dalla Rust Romolo Romella e si posiziona appena davanti a Odelia, proveniente dalla stalla di Markus ed Eveline Brägger-Camathias di Laax. Odelia, che ha un ITE di 1368, risale a Rino Randa, una bovina DL, attraverso Valerius. Segue Lordan Urmi con ITE 1359.





## Nuovi valori genetici salute degli unghioni – un rapido colpo d'occhio

SARAH WIDMER, Qualitas SA

al 1° aprile 2025 sono stati pubblicati i primi valori genetici svizzeri per la salute degli unghioni. Una descrizione dettagliata dello sviluppo e della stima dei valori genetici stessi è stata pubblicata nel numero 01/2025 di razzabrunaCH. Il valore genetico della salute degli unghioni è un indice composto dai caratteri dermatite digitale, malattie della linea bianca, altre malattie infettive degli

unghioni e altre malattie non infettive degli unghioni. I quattro caratteri hanno tutti la stessa ponderazione.

Nelle tabelle sono elencati i tori con i valori genetici più alti per direzione zootecnica e Label. Un valore genetico elevato è auspicabile. Affinché un toro riceva il Label G, devono essere disponibili i dati sulla salute degli unghioni di almeno 20 figlie provenienti da 10 mandrie diverse.

Siamo lieti di presentarvi un nuovo strumento per migliorare ulteriormente la salute degli unghioni della popolazione di razza Bruna. L'elenco completo è disponibile sul sito web di Braunvieh Schweiz.





#### Lista Top Brown Swiss Label G

Numero BDTA	Nome	VG	В%
IT 34990885777.8	P.Livello Bive Pays BENDER-ET	115	86
FR 4427424483.1	O MALLEY	112	68
CH 120.1377.9862.4	GoldHill Bender HUGE SG-ET	112	74
CH 120.1185.8292.1	Manser's Udoro HAEGAR	112	90
CH 120.0794.8035.9	Vetsch's Nesta CALVIN-ET	112	90

#### Lista Top Brown Swiss Label GA

Numero BDTA	Nome	VG	В%
CH 120.1655.7960.8	GoldHill Aldo Sg CAMELOT-ET	118	38
CH 120.1520.6267.0	H.U. Huser's Toby ROCKY	116	40
CH 120.1613.2148.5	GoldHill Aldo CLEM SG-ET	117	38
CH 120.1595.5254.9	ALPIN	115	40
CH 120.1531.0278.8	Alpiger's Top O Malley AVOCADO	114	41
CH 120.1447.8293.7	BUOB	114	43

#### Lista Top Original Braunvieh Label G

Numero BDTA	Nome	VG	В%
CH 120.0675.3649.5	ORELIO	112	84
CH 120.1244.0173.5	ARCAS	108	71
CH 120.1279.8187.6	Bucher's Valido RUBIO	101	62

#### **Lista Top Original Braunvieh Label GA**

Numero BDTA	Nome	VG	В%
CH 120.1407.0527.5	Grossmatt OB Gino GAIO	107	36
CH 120.1525.7479.1	ANDRIN	107	40
CH 120.1790.4892.3	ASSERRO	107	35
CH 120.1465.6666.5	Bürgler's Orkan OMAR	106	41
CH 120.1356.0461.3	ORTSTOCK	106	46



### Tori solidi nel secondo impiego

**ANDREAS KOCHER, Braunvieh Schweiz** 

Dopo la stima dei valori genetici di aprile, l'offerta di tori viene ampliata da interessanti tori provati in progenie.

razzabrunaCH presenta i tori testati che hanno completato il programma di testaggio ufficiale e sono stati selezionati per il secondo impiego, con una breve descrizione. L'ordine di presentazione all'interno della direzione zootecnica è determinato dall'indice totale economico.









#### SCHILTER SWISS Visor-P TAMBOY-P - CH 120.1425.6619.5 Visor P x Tambur x Zeus US





Con altre 20 figlie in lattazione e vacche in seconda lattazione già partorite, Tamboy-P aumenta i suoi valori genetici. Il suo indice totale economico è ora di 1337, il che porta questo toro senza corna al 6° posto tra i tori IA. Con +871 kg di latte, contenuti positivi, caratteri

positivi di fitness nel numero di cellule (110), resistenza alla mastite (111), fertilità (113) ma anche resistenza alla chetosi (108), le sue figlie sono produttrici di latte senza complicazioni. Per quanto riguarda la morfologia, si nota che trasmette un po' più di angolazione negli arti posteriori (104). Anche la trasmissione dei capezzoli è un po' più lunga (108) e un po' più grossolana (112). La posizione dei capezzoli delle figlie è piuttosto verso l'esterno (83). Con il suo pedigree, può essere utilizzato in vari modi. Sarebbe possibile un accoppiamento con vacche Optimal.

Marcatori genetici: WEF ARF SDF SMF B2F B14F B6F KK BB/B-caseina A2/A1A1 Stato corna: POC

Amoba: CH 120.1615.0050.7; Ø 1. L. 8738 kg; 3.52; 3.56; NC 74; DLC: 84/84/81/83/83/83 Allevatore/proprietario: Simon Brägger, 9525 Lenggenwil

- + eterozigote senza corna
- + contenuti
- + caratteri funzionali
- posizione capezzoli
- equilibrio mammella
- temperamento



VL VF 1337 latte kg 132 grasso % 118 proteine % fert.

+0.11 6 +0.05 113

#### **DEVIN - CH 120.1489.7061.3**





#### **Frosty** × **Harley** × **Eiger**

Con la combinazione di sangue di Frosty Devin, quasi tutti gli accoppiamenti sono possibili. Il toro outcross di Waldstatt, nell'Appenzello, allevato dalla famiglia Dörig, ha però ancora di più da offrire. Per quanto riguarda la sua fitness, è uno dei migliori. Ciò che colpisce di

lui è sicuramente l'elevata resistenza alla chetosi con 125. Colpiscono anche la fertilità positiva con 112 e il numero di cellule con 116. Da parte paterna, Devin risale alla famosa Eagle Enrica. Da questa famiglia di vacche sono entrati nel secondo impiego, tra gli altri, i tori Amir o Genox Boy. Dal lato materno troviamo Schweizer's Harley Davita, che ha raggiunto una carriera produttiva di 50 000 kg latte con 54 cellule. Huray Harley, il padre di Davita, aveva solo 8 vacche che hanno partorito in Svizzera. Anche la nonna, Schweizer's Eiger Devita, porta sangue diverso. Devita ha addirittura superato i 55 000 kg latte con il 4.6 % di grasso e il 3.6 % di proteine e un eccezionale numero di cellule di 41. Devin trasmette ben +650 kg di latte con contenuti positivi. Per quanto riguarda la morfologia, le sue qualità si trovano nella larghezza e nella lunghezza della groppa e

nell'attacco dei quarti anteriori.

Marcatori genetici: WEF ARF SDF SMF B2F B14F B6F
KK BB/B-caseina A2/A2A2 Stato corna: POF

Devin Gunda CH 120.1681.3298.5; 1. L. 2.07 proi.: 7080 kg; 3.62; 3.57; DLC: 81/85/84/84/87/83 Allevatore: Ruedi Steiner, 9658 Wildhaus; Proprietario: Peter Frei, 9658 Wildhaus

+ resistenza alla chetosi – linea dorsale + fertilità – profondità dei fianchi + numero di cellule – lunghezza capezzoli swissgenetics VF 121 proteine % +0.07 fert. 112



#### Sunehof Vortuno BOBI-ET - CH 120.1463.7344.7

#### Vortuno x Valido x Hold





Un altro toro produttivo della stalla di Franz Abächerli di Hausen a. Albis trova la strada per il secondo impiego. Fedele al motto latte e carne, Bobi ha un valore genetico latte di +992 kg. Inoltre, spicca la sua trasmissione positiva dei contenuti. Con +0.09 % di grasso e +0.12 %

di proteine, non lascia nulla a desiderare in termini di produttività. In questo caso, la combinazione di un forte razzatore per i contenuti con una vacca ad alte prestazioni ha funzionato bene. Anche l'Index Fleisch Viande (IFV) è in linea con lo slogan. Bobi raggiunge un valore genetico di 106 grazie al buon peso al macello e alla copertura di grasso dei suoi vitelli da banco. Nella morfologia spiccano la profondità dei fianchi (129) e la larghezza groppa (131) dei grandi animali (127). Anche la trasmissione della lunghezza dei quarti anteriori (135) è molto lunga. Nell'indice totale economico si trova attualmente al 6° posto tra i tori testati in progenie nell'offerta IA.

Marcatori genetici: F2F O1F O4F O9F KK AB/B-caseina A2/A1A2

Sunehof Bobi Halla CH 120.1508.8577.6; Ø 1. L. 7395 kg; 3.46; 3.45; NC 35; DLC: 86/85/83/85/87/85 Allevatore/proprietario: Franz Abächerli, 8915 Hausen am Albis

+ latte	– grandezza		ITE	1212	latte kg	+992
+ contenuti	– fertilità	SELECT STAR SA	VL	140	grasso %	+0.09
+ IFV	– pastoie		IFV	106	proteine %	+0.12
+ larghezza bacino	<ul> <li>distribuzione capezzoli</li> </ul>		VGP	108	fert.	89

#### JOSI - CH 120.1535.9132.2

#### **Jorat** × Wilsen × Lorenz





Killy è stato a lungo il toro con l'indice totale economico più alto ed è ancora oggi tra i primi. Questo risultato è dovuto in gran parte grazie alla buona produttività carnea dei suoi discendenti, che lo hanno aiutato a raggiungere un elevato IFV. Ora è entrato nel secondo impiego un

altro interessante toro della famiglia di vacche di Waldo Petra, proveniente dalla stalla della famiglia Grab-Nauer di Unterägeri. Josi è un figlio di Jorat dalla Wilsen Ancilla, che risale alla sorella germana della madre di Killy, Lorenz Lory. Lory, che ha già prodotto oltre 120 000 kg di latte, è l'emblema di questa longeva famiglia di vacche. Ancilla ha già prodotto oltre 87 000 kg di latte ed è attualmente in nona lattazione. Anche Lorenz Linda, la nonna di Lori, ha prodotto oltre 73 000 kg di latte.

Josi è un toro equilibrato e versatile che si distingue con +527 kg di latte, contenuti positivi e un'ottima morfologia. Per quanto riguarda la morfologia, spicca soprattutto la buona trasmissione della mammella.

Marcatori genetici: F2F O1F O4F O9F KK AB/ B-caseina A2 /A1A1

Wilsen Ancilla CH 120.1082.0500.7 la madre di Josi; Ø 8. L 9856; 4.20; 3.57; NC 41; CP 87 069 kg; 4.17; 3.56; DLC: 95/94/90/92/93/92 Allevatore/proprietario: Josef e Rita Grab-Nauer, 6314 Unterägeri

+ mammella — angolo groppa + temperamento — garretti + resistenza alla chetosi — parti normali swissgenetics	ITE VL IFV VGP	1136 117 104 109	latte kg grasso % proteine % fert.	+527 -0.09 +0.02 97
--	-------------------------	---------------------------	---	------------------------------





# Nuovo formato per il certificato d'ascendenza e di produttività

ANNA-LOUISE STRODTHOFF-SCHNEIDER, Braunvieh Schweiz e CINZIA GALLI, praticante Braunvieh Schweiz

Dal 10 aprile Braunvieh Schweiz invia il certificato d'ascendenza nel nuovo formato.

Il vecchio certificato in formato verticale conteneva informazioni non più necessarie e mancavano nuove informazioni, come ad esempio i valori genetici di nuova introduzione.

Il nuovo certificato d'ascendenza è in formato orizzontale. Questo formato consente di inserire più informazioni e di dare maggiore risalto ai valori genetici relativi alla produttività e alla fitness.

I certificato d'ascendenza e di produttività (CAP) contiene tutte le informazioni importanti relative ad un animale. Per garantire che le produttività siano aggiornate, viene ristampato regolarmente.

Nella prima pagina sono riportate le informazioni di base sull'animale e le informazioni sulle prestazioni. Nella nuova versione del CAP, rispetto alla versione

precedente, sono disponibili informazioni più dettagliate sull'indice totale economico e sul valore fitness. Non ci sono stati cambiamenti significativi nei valori genetici morfologici e nel valore genetico latte. Per le femmine sono riportati i valori relativi a sette lattazioni per la produttività di latte, nonché la media delle lattazioni standard a partire da 270 giorni e la carriera produttiva.

Per i tori sono riportati la produttività delle figlie nella prima lattazione e il valore genetico latte.

Come nella versione precedente, nella seconda pagina (retro) del CAP è riportata la genealogia dell'animale. In questo nuovo formato sono disponibili informazioni più dettagliate sulle prestazioni degli antenati fino a tre generazioni.



### Certificato d'ascendenza animale femminile

cazione (DLC) sono indicate le note di classificazione per telaio, bacino, arti, mammella e capezzoli. Seguono Dopo la data dell'ultima descrizione lineare e classifiiza e di produttività vanza e prestaziun DLC: 10.01.23 83-84-81/84-86 / 83 G+ 1.L 157060 - 130506.7 - EX (eccellente) = 90 a 99 punti = i discendenti diretti sono stati valutati in classe CAB azienda - n. BDTA propr. la nota totale e la classe: A o B ad una mostra per famiglie d'allevamento. = contrassegno di rendimento duraturo Adrian Annen, Chollerhof, 6300 Zug BG Lorze, Chollerhof, 6300 Zug Qui sono elencati eventuali contrassegni: CAB azienda - n. BDTA allev. 157060 - 130506.7 = contrassegno di fertilità 151 82 Proprietario / proprietaria Profondità fianchi Larghezza torace Altezza groppa жпеvatore / allevatrice Arti Mammella Nota totale Bacino Telaio Ы SAN. MORE 26 90 В% 0 (vacche registrate) = Vacche di altre razze (tranne Hinterwälder, Grigia Alpina, Jersey) in B = Animali RB, JE, AL, RG, HW con ascendenza incompleta e con massimo 12.5 % di sangue C = Animali RB, JE, AL, RG, HW con minimo 50% di sangue RB e che non possono essere straniero. Questi animali o i loro genitori sono stati recentemente ammessi al libro gene-Q)+ Label POF CH 120.1414.9647.9 Spec. gen. alogico oppure non è possibile attestare l'ascendenza in modo completo. Per ogni carattere è indicato il valore genetico, aziende LG con meno di 50% di sangue RB, JE, AL, RG o HW. il Label e l'indice di sicurezza (B%). 1239 1120 110 116 91 9 assegnati al livello LG A o al livello LG B. Beta caseina A2A2 FOLENA 28.07.2020 Indice totale economico Valore genetico pastura Index Fleisch Viande BB Portatore tare ereditarie Valori genetici totali G BS25 04.25 Valori genetici latte Valore fitness Kappa caseina Data nascita Valore latte Nome / ID Caratteri

vacca adulta (4ª lattazione) tenuta in per confrontare le prestazioni all'interno media dei PL, dalla produttività di latte punti latte (PL) indicano la produttività sentare la produttività lattiera di una La media aziendale (MA) viene indicata dell'azienda. La MA viene calcolata dalla attiera in 100 kg e corretta per rappree dal contenuto di proteine degli ultimi zona del piano (zona di produzione 1). 1 = piano; 2 = zona del piano con alpeggio della vacca

gravidanza (A = 66 a 120 giorni; B = più di 120 giorni;

Zona di produzione: cifre 1 a 8

C = meno di 66 giorni)

N. di lattazione, tipo di chiusura e zona di produzione:

Latte kg

Tipo di chiusura: periodo tra il parto e la nuova

+803

spacc. long ravvicinati ravvicinati v. interno rialzati Inghi largo teso alto alta - VG (molto buono) = 85 a 89 punti - G+ (buono più) = 80 a 84 punti P (debole) = meno di 65 punti - F (sufficiente) = 65 a 74 punti- G (buono) = 75 a 79 puntiscalata n.visibile basso bassa 116 floscio 100 stretto fini fini 102 108 105 110 106 109 26 22 37 Lunghezza quarti anteriori Ripartizione davanti cap -arghezza attacco post Attacco quarti anteriori Profondità mammella Garretti espressione Altezza attacco post. Equilibrio mammella Lunghezza capezzol Capezzoli secondari Garretti angolazione Posizione capezzoli Lunghezza groppa Larghezza groppa Muscolosità

Ultima inseminazione o indicazione di trapianto embrionale con data, nome, razza e numero BDTA. US 031.3388.9643.0 sex f US 031.3388.9643.0 sex f ID BDTA BS BS Razza DOBOY-ET Nome 03.02.25 Data posto della settima viene visualizzata

Braunvieh Schweiz 08.04.2025

DOBOY-ET 02.02.25 3.58 1842 kg G+P 14.1 kg L/giomo di vita 102 dard della vacca e della carriera produttiva (CP) 3.58 869 304

Se sono presenti più di 7 lattazioni, al

l'ultima.

ndicazione dei valori medi di tutte le lattazioni stan-

Codice latt.

Σ × AZ4 ğ

G+P kg LT 509

Latte kg LT

Giomi

ΔA 97

చ 82

7 = montagna elevata; 8 = zona 7 con alpeggio

5 = montagna media; 6 = zona 5 con alpeggio 3 = montagna bassa; 4 = zona 3 con alpeggio

6,325

276

119

103 101

380 <u>Ş</u> 227

4.03

10'611

305

2A1

12.10.23 3.02

19.11.24

276

5

2.04 4.04

24.11.22 Data parto

3.57 3.58

4.44 % Grasso kg 428

282

Latte 6'355 ş

Giorni

Chiu-sura

n. 4 · aprile 2025 razzabrunaCH

RG e HW, i cui genitori e nonni sono

A = Animali con minimo 87.5 % di sangue RB, JE, AL,

Razza e livello del libro genealogico:

registrati nel libro genealogico della razza Bruna.

792 24'247 973 4.01

4.18

355

8,483

Ø 2L 291

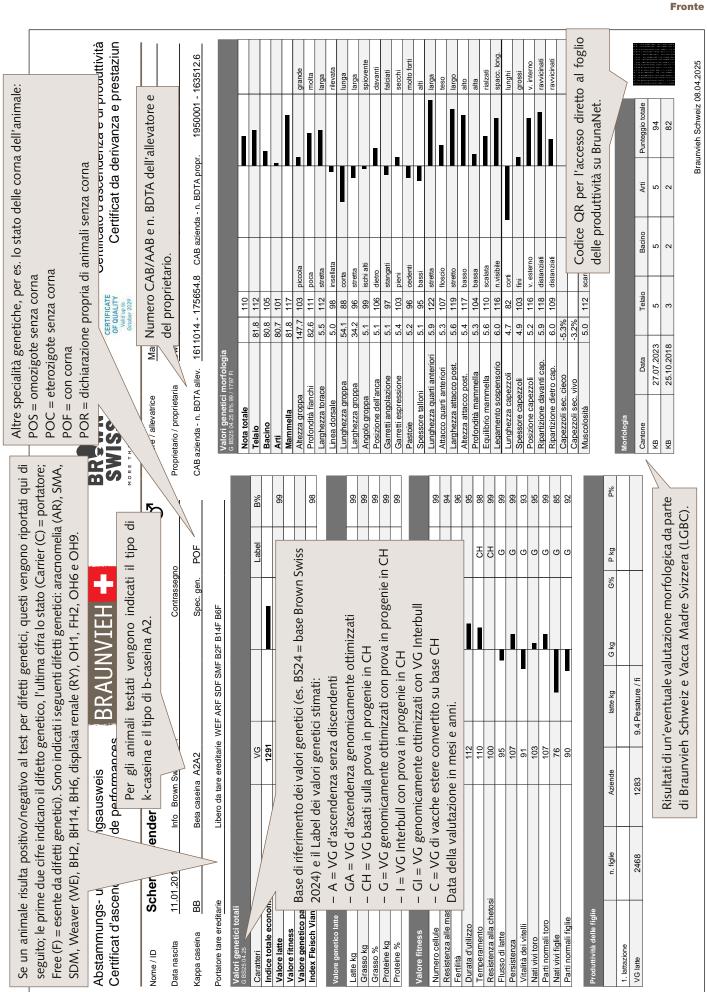
CP 3L

### Certificato d'ascendenza animale femminile

Retro

Per la stima dei valori genetici sono indicate le seguenti informazioni:  1ª tabella: indice totale economico (ITE) e valori genetici parziali valore latte (VL), valore fitness (VF), valore genetico pastura (VGP) e Index Fleisch Viande (IFV).  2ª tabella: data della valutazione, base di riferimento dei valori genetici, Label, indice di sicurezza (B%), numero di figlie con chiusura standard in prima lattazione, numero di aziende, valore genetico latte kg, grasso (kg e %) e proteine (kg e %), numero	on centure (NC.) e persistenza (PEKS).  3ª tabella: data della valutazione, base di riferimento per i valori genetici, Label, indice di sicurezza (B%), numero di figlie con DLC, note di classificazione per telaio (TE), bacino (BA), Arti, mammella (MA) e nota totale (NT).  4ª tabella: resistenza alla mastite (RMA), temperamento (TEMP), fertilità (Fert.), resistenza alla chetosi (RCHE), durata d'utilizzo (DU), indice vitalità dei vitelli	(VIV), flusso medio al minuto (FMM) delle figlie.   B% 94	Castelli BS Jongleur CALANDA 27.12.2009 CH 120.0863.7135.1 3.65% 448 kg 3.57%	Per la stima dei valori genetici e la produttività sono indicate le seguenti informazioni:  1ª tabella: indice totale economico (ITE) e valori genetici parziali valore latte (VL), valore fitness (VF), valore genetico pastura (VGP) e Index Fleisch Viande (IFV).  2ª tabella: data della valutazione, base di riferimento dei valori genetici, Label, indice di sicurezza (B%), valore genetico latte kg, grasso (kg e %) e proteine (kg e %), numero di cellule (NC), persistenza (PERS) e fertilità (Fert.).  3ª tabella: dopo la data dell'ultima descrizione lineare e classificazione (DLC) sono	giorni, latte kg, grasso 4% 3.87% (HL), media di tutte le disponibili a pagina 14.	4.06 %         280 kg         3.50 %         CP 120.0629.7279.3         08.06.10 77-76-77/85-86/80 G+ 1.L           4.16 %         379 kg         3.63 %         Q         2L         8859 kg         4.03 %         3.85 %           4.19 %         3473 kg         3.63 %         CP         2L         965         25/284 kg         4.08 %         3.94 %
<u>a</u> I I	IT 34990885777.8	(VIV), flus:  04.25 BS25 G B% 94  ITE 1313 +701 kg +24 kg -0.05	DLC: 19.02.21 94-90-94/96-91 / 93 EX 3.L  1L 305 8138 kg 340 kg 4.1  HL 3L 306 12:534 kg 458 kg 3.6  Ø 31 306 11021 kg 423 kg 3.8  CP 3. 1787 51752 kg 2000 kg 3.8		indicate le note di classificazione per telaio, bacino, arti,  Segue la nota totale e la classe.  - 4 <sup>a</sup> tabella: produttività lattiera (data di parto, chiusura, e proteine (kg e %), punti latte, media aziendale, meto di mungitura) della 1 <sup>a</sup> lattazione, lattazione più elevata lattazioni e carriera produttiva (CP). Ulteriori informazioni sulla seconda pagina del certificato sono	1
Data di nascita, razza e livello del libro genealogico, k-caseina, b-caseina A2 e descrizione lineare del toro (data (mese e anno), luogo (per es. stazione IA), nota di classificazione per telaio, bacino, arti e punteggio totale).	Of BS LG A     12.18 KB 3-3-2/83       BB A2A2     12.18 KB 3-3-2/83       VGP     IFV       114     93	B% 99 1138 Fi 707 az. P kg P % NC PERS +32 kg -0.05 % 99 112	MA NT 122 113	\$\frac{1}{2}\$	117 102   B.	Giorni         Latte kg         Grasso         Proteine         PL         MA         MC         MM           305         7567         334         4.41         271         388         98         8 T4           296         10175         450         4.42         370         364         109         100         AT4           8615         399         4.64         315         3.65         97         AT4           1831         52534         2.439         4.64         1917         3.65         97
FOLENA CH 120.1414,9647.9 Brown Swiss LG A GoldHill Bender HUGE SG-ET	CH 120.1377.9862.4    ITE   VL   VF	10425   BS25   G   E   Laite kg   G kg   G %   H1042 kg   +29 kg   -0.17 %   H1042 kg   +29 kg   -0.17 %   H1042 kg   H	TE BA Arti 111 105 104  RMA TEMP Fert. 107	.117.2801.2	1207         120         105         117           04.25         BS25         G         B% 91           Latte kg         G kg         G %         P kg           +561 kg         +39 kg         +0.22 %         +17 kg           DLC: 19.02.20 91-94-87/89-87 / 89 VG 4.L	Data parto  11.07.16  11.07.16  11.07.16  00.08.19  00.08.19  00.08.19  CP 6L  1831

### Certificato d'ascendenza animale maschile



### Certificato d'ascendenza animale maschile

Retro

		Scherma Nelgor BROWNELL  CH 120.0S97 4056.5  CH 120.0S97 4056.5  TE
Scherma Moiado BASSORA CH 120.0350.1681.3 16.11.11 90-86-89/93-93/		kg e %, proteine kg e %. 2ª tabella: data dell'ultima DLC, note di classificazione per telaio, bacino, arti, mammella e capezzoli, nota totale, classe
Top Acres BIG BOY-ET 081 CH 120.0251.0515.2 G	O4.25         BS25         G         B% 93           ITE         1079         +539 kg         +34 kg         +0.16 %         +24 kg	valudazione, base di meminento dei vari ice di sicurezza (B%) nico (ITE), valore genetico latte kg, gras:
Ø         4L         9'057 kg         3.55 %           CP         4L         1395         39'838 kg         3.59 %	Scherma Big Boy BROWNIES  CH 120.0942.8920.3  BB A2A2  BB A2A2	i genetici e la produttività sono indicate i:
Alder's Cowboy NELKE  CH 120.0254.9890.2 13.04.05 86-82/85-86 /	BS25 G B% 99 1149 Fi 784 az. 1088 +621 kg +6 kg -0.25 % +11 kg	VGP 108
	od BS LG A BB A2A2	PS LG A     BB A2A2
Hänny Swiss Ace WAGOR CH 120.0085.8127.0	10.10.2013 Alder's Wagor V 26.02.2007	
7.963 kg 3.88 % 3.69 % 26'057 kg 3.92 % 3.74	CP CP Alder's V	RCHE 110
7.963 kg 3.92 % 26.057 kg 3.92 % VAGOR	DLC: 26.04.	B% 99 2410 Fil MA NT 111 111 111 111
7 7 7 7 7 7 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	04.25  TE  DLC: 26.0  PLC: 26.0  Alder's \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	6 +51 kg +0.10% 102  B% 99 2410 Fi  MA NT  111 111  RCHE DU VIV  110 103 87
12'536 kg 4.83 % 3.79 % 61'240 kg 5.01 % 3.87 % Q Q 17.11.14 IT 93 89 8	a lattazior ii, latte kg, O4.25 TE DLC: 26.0 CP	B% 99   3161 Fi   1444 az.   Pkg   P%   NC   PERS   +31 kg   +0.10%   102   105   105   105   101   111   111   111   111   111   111   111   110   103   87   109
ST 23.02.15 90-93-92/97-95 / 20.02.15 90-93-92/97-95 / 20.02.15 90-93-92/97-95 / 20.02.15 90-93-92/97-95 / 20.057 kg 3.92 % 3.74 % 3.89 % 3.69 % 26'057 kg 3.92 % 3.74 % 3.74 % 3.92 % 3.74 % 3.74 % 3.92 % 3.74 % 3.74 % 3.92 % 3.74 % 3.74 % 3.92 % 3.74 % 3.74 % 3.92 % 3.74 % 3.74 % 3.92 % 3.74 % 3.74 % 3.74 % 3.92 % 3.74 % 3	a lattazior ii, latte kg, re lattazior con latte kg, re l	VGP     IFV       98     68       98     68       B% 99     3161 Fi     1444 az.       Pkg     P%     NC     PERS       +31 kg     +0.10%     102     105       MA     NT     NT     NA       RCHE     DU     VIV     FMM       110     103     87     109
ST Q 23.02.15 90-93-92/97-95 / 25.02.15 90-93-92/97-95 / 25.02.15 90-93-92/97-95 / 25.02 kg	di nascita, lineare (de nota totale nota totale a lattazior li, latte kg, me noto de 25 me noto de 2	BB A2A2   BB A2A2   BB A2A2   BB A2A2   BB A2A2   BB A2A2   BB B



### **Bio Bruna Award 2024**

**ANNA-LOUISE STRODTHOFF-SCHNEIDER, Braunvieh Schweiz** 

Braunvieh Schweiz distingue dal 2018 le aziende Bio con la migliore gestione aziendale con il titolo Bio Bruna Award. Le aziende biologiche rispettano condizioni rigorose in termini di contenuto di proteine, carriera produttiva, durata d'utilizzo, intervallo parto-monta e numero di cellule.

e aziende gestite secondo le direttive dell'agricoltura biologica hanno altre condizioni quadro di quelle delle aziende gestite in modo convenzionale. Sette anni fa, sulla base della lista di gestione aziendale, è stata quindi lanciata una distinzione per le aziende Bio in collaborazione con il FiBL. Con il Bio Bruna Award onoriamo l'eccezionale prestazione di queste aziende. Oltre 1500 aziende iscritte al libro genealogico della razza Bruna gestiscono l'azienda secondo le direttive Bio Suisse. Il numero di queste aziende è in crescita.

Nel 2024, 25 aziende Bio hanno raggiunto le condizioni per il certificato. 19 aziende si trovano in zona di montagna e 6 aziende si trovano in pianura.

#### Stefan Tanner e Dominik Bühlmann di nuovo nella lista

L'azienda di montagna di Stefan Tanner di Stein AR è presente per la settima volta, quindi dal 2018, nella lista del Bio Bruna Award. Anche Dominik Bühlmann è di nuovo nella lista. Ha ricevuto il Bio Bruna Award ininterrottamente dal 2019. Quindi quest'anno per la sesta volta.

#### Conta la combinazione

Per ottenere il Bio Bruna Award ci vogliono delle vacche longeve con elevata, ma soprattutto duratura produzione di latte e con una buona fertilità in combinazione con delle mammelle sane. La tabella presenta le condizioni necessarie, da raggiungere senza eccezioni.

#### Migliori valori individuali

Le aziende Bio raggiungono valori eccezionali nonostante le severe direttive, soprattutto riguardo al foraggiamento. Le tabelle seguenti elencano le aziende che hanno raggiunto i migliori valori indi-



Quest'anno, la famiglia Gstöhl di Eschen FL ottiene per la quinta volta il Bio Bruna Award. Nella foto con la famiglia con 6 generazioni dalla Gstöhl's Prunki Maya.

viduali e i valori medi secondo la zona di produzione.

Le tabelle a pagina 21 nell'edizione tedesca elencano tutte le aziende che ottengono il Bio Bruna Award 2024 ordinate secondo la carriera produttiva e la zona. [20] Dalla valutazione EFL 2024, per il calcolo delle medie aziendali sono prese in considerazione tutte le lattazioni a partire da 270 giorni. Per il calcolo del Bio Bruna Award sono ancora utilizzate tutte le lattazioni a partire da 250 giorni. Per questo motivo quest'anno non è possibile confrontare i dati del Bio Bruna Award con le statistiche aziendali su BrunaNet. Dalla valutazione EFL 2025 saranno prese in considerazione tutte le lattazioni a partire da 270 giorni e almeno 8 chiusure.

Condizioni per il Bio Bruna Award						
Zona	montagna pianura					
forma di produzione	certific	ata Bio				
n. chiusure	min. 10 chiusure con min. 250 giorni di lattazione					
proteine	min. 3.2 % min. 3.3 %					
carriera produttiva	min. 24 000 kg min. 26 000 kg					
durata d'utilizzo	min. 3.5 anni					
intervallo parto-monta	max. 110 giorni					
n. di cellule	max	. 100				

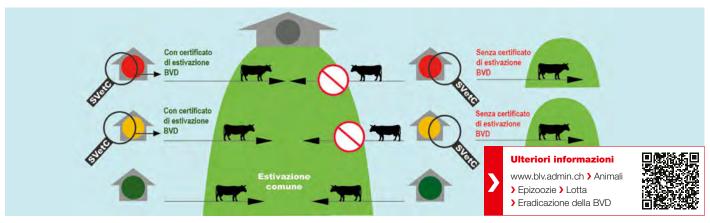
Migliori valori individuali		
maggior contenuto di proteine	3.51%	Stalder-Stutz Toni, Sempach Station LU
maggiore carriera produttiva	33657 kg	Bühlmann Dominik, Maschwanden ZH
maggiore durata d'utilizzo	5.1 anni	Stalder-Stutz Toni, Sempach Station LU
minore intervallo parto-monta	66 giorni	Bieri + Weber, Edlibach ZG
minore numero di cellule	42 NC	Diethelm Roger, Linthal GL

Valori medi	montagna	pianura
n. chiusure	17	24
proteine	3.34 %	3.39 %
carriera produttiva	27435 kg latte	30 267 kg latte
durata d'utilizzo	4.2 anni	4.3 anni
intervallo parto-monta	93 giorni	96 giorni
numero di cellule	65	80



### Osservare il semaforo BVD prima dell'estivazione

**EDITH NÜSSLI, USAV** 



Gli animali provenienti da allevamenti con semaforo arancione o rosso necessitano di un "certificato di estivazione BVD" del servizio veterinario cantonale per l'estivazione comune. Senza il certificato di estivazione BVD del servizio veterinario, gli animali dovrebbero essere estivati senza contatto con animali provenienti da altri allevamenti.

elle aziende di estivazione pascolano animali provenienti da diversi allevamenti. Gli animali infetti da BVD possono infettare altri animali. "Gli animali che contraggono la diarrea virale bovina durante l'estivazione diffondono il virus nell'azienda d'origine, causando gravi danni economici", avverte Elena Di Labio, responsabile del programma di eradicazione della BVD presso l'Ufficio federale della sicurezza alimentare e di veterinaria USAV. Per questo motivo, nel 2025 i responsabili dell'estivazione dovrebbero accettare solo animali provenienti da aziende con un rischio di BVD trascurabile, cioè quelle con un semaforo verde o con un "certificato di estivazione BVD" del servizio veterinario cantonale. Per verificare facilmente il semaforo delle aziende d'origine, è stata attivata una query specifica su www.markt-db.ch. (vedi riquadro "Verificare facilmente il rischio di BVD prima dell'estivazione 2025"). Per gli allevamenti con semaforo arancione e rosso, dovrebbe essere richiesto il "certificato di estivazione BVD".

### Verificare il rischio prima dell'estivazione 2025

Chi nel 2025 intende portare i propri animali a un'estivazione comune deve assicurarsi che non rappresentino un rischio, continua la raccomandazione dell'USAV. Inoltre, deve assicurarsi in anticipo con il

#### Il semaforo BVD rende più sicuro l'alpeggio

Il semaforo indica il rischio di BVD derivante da un allevamento: verde per le aziende con rischio trascurabile, arancione per un rischio medio, rosso per un rischio elevato. Si tratta di uno strumento per proteggere le aziende esenti da BVD dall'infezione e per eradicare completamente la diarrea virale bovina (BVD) in Svizzera.

Non deve essere confuso con lo stato BVD attualmente valido e con il nuovo stato BVD che entrerà in vigore il 1° novembre 2026.

#### Verificare facilmente il rischio BVD prima dell'estivazione 2025

Ci sono due modi per verificare il rischio BVD:

- In primo luogo, il rischio BVD dell'azienda d'origine di un animale può essere verificato individualmente nella BDTA. Per fare ciò, selezionare "Ricerca aziende" sotto "Ricerche" e inserire il numero BDTA dell'azienda d'origine. Il semaforo BVD si trova nella scheda "Dettagli azienda".
- Il sito web www.markt-db.ch offre inoltre la possibilità di controllare più aziende contemporaneamente. Dopo aver effettuato l'accesso a www.markt-db.ch, selezionare "Richiedi rischio BVD" e caricare il file CSV con i numeri BDTA per il controllo collettivo.

responsabile dell'estivazione che quest'ultimo abbia verificato il rischio BVD delle aziende d'origine di tutti gli animali e che accetti solo animali provenienti da aziende con un rischio trascurabile.

### Certificati di estivazione in caso di semaforo arancione e rosso

I responsabili degli allevamenti con semaforo arancione o rosso si occupano per tempo di un "certificato di estivazione BVD" o non fanno pascolare i loro animali insieme ad altri. I "certificati di estivazione BVD" vengono rilasciati dai servizi veterinari cantonali se nelle aziende di estivazione sono state adottate le "misure di sicurezza" definite da questi servizi e se gli animali di estivazione non presentano un rischio elevato di BVD. L'USAV raccomanda tuttavia di far pascolare gli animali provenienti da aziende con semaforo arancione o rosso, se possibile senza contatto con animali provenienti da altre aziende

Se non si verifica alcuna infezione, l'alpeggio nel 2025 non avrà alcun impatto sul nuovo stato BVD delle aziende di origine a partire dal 1° novembre 2026. Le aziende di estivazione hanno il colore grigio perché non fanno parte del programma nazionale di sorveglianza della BVD e il rischio di BVD non può essere valutato.



### Comunicazioni dalla direzione e dal comitato

#### Informazioni generali

- Webinar EBSF: il 5 febbraio si è tenuto il primo webinar primaverile dell'EBSF in lingua francese. Per la Svizzera, Jonathan Criscione ha presentato la sua azienda, mentre dalla Francia Pierre Barbut ha presentato il GAEC les Rivières in Lozère. Insieme ad altre quattro aziende, Barbut commercializza prodotti a base di latte di razza Bruna con il marchio "Saveur Lozère". Il 10 febbraio si è tenuto il webinar in tedesco. Dalla Svizzera ha presentato la sua azienda Martin Hodel di Schötz, dalla Germania Hans Stückl e dall'Austria Franz Tatschl. Con 254 partecipanti è stato registrato un record di spettatori. Il 24 febbraio si è tenuto il webinar in italiano. Per la Svizzera, Eric Jelmini ha presentato l'azienda Fontana-Jelmini. Dall'Italia, Rosario Tumino, dalla Sicilia, ha presentato la sua azienda. Una registrazione dei webinar è disponibile sul canale YouTube dell'Associazione Europea.
- Alla fine di gennaio 2025 si sono tenuti due webinar su CowExpo. A entrambe le serate hanno partecipato circa 20 organizzatori di esposizioni ed è stato possibile rispondere a numerose domande. La registrazione del primo webinar è disponibile su YouTube.
- La commissione tecnica economia animale ha modificato le linee guida di AQ Carne Svizzera a partire dal 1° luglio 2025. In futuro, tutti i vitelli dovranno essere vaccinati contro le malattie respiratorie febbrili se lasciano l'azienda di nascita prima di 57 giorni. L'obiettivo della vaccinazione dei vitelli è avere animali sani, ridurre la necessità di antibiotici e, di conseguenza, migliorare la redditività. L'adeguamento avviene in una fase sperimentale di tre anni. Dopo questa fase pilota, ne verrà verificata l'efficacia e si deciderà in merito all'inclusione definitiva nelle linee guida.
- Nuovi articoli del Fanshop: asciugamano per doccia 70x140 cm, blu marino, con logo Braunvieh Schweiz, coltellino tascabile Victorinox Camper (con sega), blu con logo Braunvieh Schweiz
- Cinzia Galli di Isone TI ha iniziato uno stage di tre mesi presso Braunvieh Schweiz. Cinzia ha studiato agronomia alla HAFL.

- AG Federazione d'allevamento Original Braunvieh: Dres Anderegg ha presieduto la sua ultima assemblea generale in qualità di presidente. Lui e Andreas Staub si sono dimessi dal comitato. Sono stati sostituiti da Daniel Graber ed Erwin Niederberger. Ruedi Frehner è stato eletto nuovo presidente.
- La squadra DLC sarà completata con due nuovi esperti per la prossima stagione: Ferdinand Bergmann di Abländschen BE e Andreas Valär di Jenaz GR.
- Il comitato direttivo ha approvato il contratto di servizio per lo sviluppo e la manutenzione del nuovo software DLC con Linear SA.

#### Dalla seduta del comitato del 4 marzo 2025

- Il regolamento SVG-PIP è stato modificato e approvato dal comitato.
- Il comitato ha approvato il regolamento MT di Zugo e il regolamento d'asta MT di Zugo. Le modifiche più importanti:
  - Le cavezze difettose saranno sostituite a spese del proprietario: addebito con il contributo di trasporto, CHF 40 per cavezza.
  - I dati degli animali devono ora essere visibili su BrunaNet.
  - Per i Mister MT è ora previsto anche un premio in contanti.
- Strategia 2030, progetto parziale "Marchio per i consumatori": Nonostante tutti gli sforzi, i colloqui promettenti con diversi potenziali partner non hanno portato ai risultati desiderati per una futura collaborazione e la realizzazione di prodotti della razza Bruna. Il comitato ha quindi deciso di sospendere questo progetto parziale, ovvero di non lavorarci più attivamente. Se dovesse presentarsi un'occasione o se Braunvieh Schweiz venisse contattata, si sarebbe comunque aperti. Con questa chiara decisione, le risorse finanziarie e umane possono essere nuovamente impiegate per compiti fondamentali o altri progetti.
- Il comitato ha nominato Andreas Walser per l'elezione nel comitato consultivo OLMA. Dopo l'elezione, succederà a Reto Grünenfelder. Andreas Walser è già membro del comitato consultivo tecnico della Tier&Technik.
- Il comitato ha accolto 21 membri individuali.

Notifiche WhatsApp

BRAUNVIEH 1 079 452 16 09



Braunvieh Schweiz non invia delle risposte dirette tramite WhatsApp.



Uno sguardo nella stalla della famiglia Eggenberger.

### Latte e ingrasso sull'azienda Erlenhof

**ULI SCHLÄPFER, Braunvieh Schweiz** 

Michelle e Roland Eggenberger gestiscono l'azienda Erlenhof a Grabs in modo semplice, efficiente e mirato.

Con l'ampliamento della stalla e l'installazione di un robot di mungitura,

hanno posto le basi per un'azienda lattiera orientata al futuro.

25 ettari di terreno dell'azienda Erlenhof a Grabs, nella valle del Reno sangallese, sono pianeggianti e facili da coltivare: una zona ideale per la produzione di foraggio. Tuttavia, i terreni pesanti sono adatti solo in parte per la campicoltura e, nonostante il drenaggio, sono difficili da percorrere in caso di pioggia.

Roland, ex consulente zootecnico presso Braunvieh Schweiz, e sua moglie Michelle hanno rilevato l'azienda dal padre di Roland, Mathias, nel 2022.

#### Una scelta chiara per la tenuta di lattifere

Alla fine del 2022, la stalla a stabulazione libera costruita nel 2006 è stata ampliata con un'estensione di 20 posti ed è stato installato un robot Lely. La mandria è cresciuta da 37 a 50 vacche, tutte provenienti dalla propria rimonta. "Da 40 anni non abbiamo animali estranei nella stalla. Già per mio padre e mio nonno non era

pensabile acquistare animali. Il rischio di introdurre malattie è troppo grande", afferma Roland Eggenberger. Il tema molto attuale della biosicurezza conferma la strategia dell'Erlenhof.

Roland vuole soprattutto mungere. Gli animali giovani, con poche eccezioni, sono affidati sotto contratto a due aziende d'allevamento. Circa 14 vitelli rimangono nell'azienda fino all'età di un anno e trascorrono l'estate sull'alpeggio comune Engi, vicino alla località sciistica di Wildhaus. L'autunno successivo vengono trasferiti sull'azienda d'allevamento.

#### Chiara strategia d'inseminazione

Quattro quinti delle vacche e tutte le manze vengono inseminate con dosi sessate di razza Bruna. In questo modo tutti i vitelli di razza Bruna provengono da vacche che sono rimaste gravide alla prima inseminazione. "Spero in una certa selezione naturale, poiché non ho discendenti

di vacche con scarsa fertilità. Se una vacca non rimane gravida dopo la prima inseminazione, viene inseminata con un toro d'ingrasso", spiega Roland Eggenberger. La scelta di tori per le circa 25 gravidanze con la razza Bruna è molto ampia. In qualità di azienda Data, Roland fa tipizzare tutte le femmine della sua mandria. L'ex consulente zootecnico segue con grande interesse la selezione genomica e anche il nuovo metodo Single Step e utilizza queste informazioni soprattutto per la prima inseminazione delle manze. "La genomica non è mai stata però un motivo per scartare un animale".

Per l'inseminazione degli animali da ingrasso, Roland Eggenberger punta da circa tre anni sulla razza da ingrasso francese Inra 95, allevata appositamente per l'uso su bovini da latte. Per il responsabile dell'azienda, i vantaggi risiedono in un prodotto uniforme con una migliore tassazione. L'ingrasso dei vitelli è la seconda

attività dell'azienda. I vitelli vengono commercializzati attraverso il programma "vitello da latte Silvestri" e ottengono così un migliore valore aggiunto.

#### Alimentazione semplice

L'alimentazione consiste principalmente in una miscela di insilato di mais ed erba e, a seconda della stagione, un po' di erba medica. Non si trovano né polpa di barbabietola né altri componenti. Al mattino e alla sera Roland distribuisce nella mangiatoia del fieno di secondo taglio per stimolare l'appetito delle vacche. In estate il foraggio secco viene sostituito con un po' di erba medica nella miscela e le vacche possono uscire al pascolo dalle 4 del mattino, dopo aver visitato il robot. "A seconda della temperatura giornaliera, alle 11 al massimo sono tutte di nuovo in stalla", aggiunge Roland sorridendo. Nel robot l'alimentazione viene integrata con un massimo di 5 kg di mangime concentrato, a seconda della produttività.

Roland coltiva lui stesso una piccola quantità di mais. Tuttavia, a causa dei terreni pesanti e della presenza della piralide del mais, la maggior parte viene acquistata da un contoterzista.

Nel 2023 una tempesta ha danneggiato l'impianto di insilaggio dell'azienda. Di conseguenza, anche il mais ha dovuto essere immagazzinato in balle rotonde. L'anno scorso la famiglia Eggenberger ha avuto l'opportunità di acquistare un impianto di insilaggio usato con 6 silos. "L'obiettivo è quello di abbandonare le balle di insilato. È più economico, più sostenibile e ha un'immagine migliore presso la popolazione".

### Cooperativa di macchinari efficiente

"Oltre alle macchine per la fienagione, non abbiamo altre macchine nella nostra azienda". La ben funzionante cooperativa di macchinari di Grabs dispone di un parco macchine condiviso da 6 agricoltori di Grabs. Carro cisterna con distributori a barre sospese, spandiletame, spandiconcime, carro per bestiame... tutto questo e molto altro ancora viene noleggiato tramite una semplice chat WhatsApp. Ogni membro tiene una parte delle macchine nella propria azienda ed è responsabile



Michelle e Roland Eggenberger con i figli Liana ed Elia davanti al Grabserberg.

di ripristinare la macchina dopo l'uso. Per gli interventi di manutenzione più importanti viene chiamato il meccanico delle macchine agricole. Tutti i canoni di noleggio vengono versati in una "cassa comune" e alla fine dell'anno si valuta se e cosa è necessario acquistare. "L'utilizzo delle macchine è ottimale e abbiamo una maggiore efficacia in caso di nuovi acquisti", riassume Roland Eggenberger.

#### L'azienda in cifre

Famiglia Roland e Michelle Eggenberger con i figli Liana (8) und Elia (6), Erlenhof 3155, 9472 Grabs

Situazione 450 metri d'altitudine, zona del piano

**Superfice** 25 ha SAU, dei quali 8 ha prati artificiali e un poco di mais **Effettivo** 50 vacche, animali giovani sotto contratto, ingrasso vitelli

Stabulazione vacche in stabulazione libera, vitelli d'ingrasso e d'allevamento fino ad un anno su lettiera profonda.

Robot di mungitura Lely

Ø aziendale 2024: 39 chiusure, 8642 kg latte, 4.32 % grasso, 3.50 % proteine, persistenza 84 %, int. P/M 102 giorni

Foraggiamento secondo, miscela di silomais, silo d'erba e sali minerali,

in estate con aggiunta di erba medica alimento complementare nel robot 380 000 kg latte ad Arnold Produkte SA,

Latte 380 000 kg latte ad Arnold Produkte SA ingrasso vitelli e allevamento vitelli
Mano d'opera Roland e Michelle Eggenberger,

il padre Mathias è ingaggiato in azienda

Attività accessoria 30 % come comandante dei pompieri di Grabs





I volti dietro questa azienda agricola diversificata: Esther e Michael Stalder-Egli con i figli Nick, Linda e Finn (da sinistra a destra).

### L'agricoltura incontra la cultura

**CÉCILE SCHABANA, Braunvieh Schweiz** 

Michael Stalder non si dedica solo all'agricoltura a Nottwil (LU), ma anche alla cultura. In due siti, l'ingaggiato allevatore della Bruna offre alla popolazione uno sguardo sulle origini dei nostri alimenti e invita a vivere da vicino l'agricoltura.

a famiglia Stalder gestisce la propria azienda agricola nei pressi del lago di Sempach, nelle località di Bühl e Ifflikon. A Ifflikon si allevano i capi giovani, mentre a Bühl l'attività è incentrata sulle lattifere, il negozio aziendale e la cultura. Il gerente Michael ha rilevato il sito di Ifflikon dal padre nel 2010. All'epoca Michael lavorava ancora a tempo pieno nella sua seconda professione di esperto assicurativo e pianificatore finanziario, mentre suo padre Robert era impiegato a tempo pieno presso di lui. All'epoca la mandria di lattifere era composta da 25 vacche Brown Swiss.

#### Specializzazione in due siti

Per rendere più efficiente il lavoro, nel 2014 il sito di Ifflikon è stato ottimizzato in modo mirato per l'allevamento degli animali giovani. A Bühl, i posti per i capi giovani sono stati trasformati in posti per le vacche, in modo da poter integrare la mandria da latte di Ifflikon nell'allora mandria di Bühl, composta da oltre 45

vacche di razza Bruna. Ciò ha consentito di concentrarsi sulla mungitura delle vacche in un'unica sede.

Nel 2017 Michael ha potuto rilevare l'azienda di Bühl da suo zio. Nel giugno 2022 la sala di mungitura da quattro posti è stata sostituita da un robot di mungitura. Oggi è soprattutto il padre di Michael a occuparsi dei giovani animali a Ifflikon, mentre Michael e suo zio Peter sono responsabili della mandria di 65 vacche da latte a Bühl.

#### Focus su latte e mungibilità

La famiglia Stalder attribuisce grande importanza alla robustezza delle vacche e, nella scelta dei tori, presta particolare attenzione alla quantità di latte e al contenuto di grasso e proteine. Anche la mungibilità con il robot, in particolare la posizione dei capezzoli posteriori, è un criterio importante.

La scelta dei tori viene effettuata dallo zio Peter in accordo con Michael. Attualmente sono in gestazione animali di Optimal, Doboy, Brice, Ray, JJ-P e Tank. Per l'allevamento viene utilizzato esclusivamente seme sessato. Gli animali che non sono rimasti gravidi dopo la prima inseminazione o con una genetica che non si vuole continuare ad allevare vengono fecondati in monta naturale con il proprio toro Limousin Oron.

Questa strategia porta alla nascita di un terzo di vitelle Brown Swiss, che vengono tutte allevate. Di conseguenza, alla fine ci sono più rimonte del necessario, quindi alcuni animali vengono venduti. Un esempio è la famosa Blooming Blondi, che ha vinto il premio per la miglior mammella nella categoria Braunvieh Intermediate alla BRUNA 2017.

#### Stalder - fattoria e cultura

Oltre alla gestione della mandria e al lavoro nei campi, al padre di tre figli stanno particolarmente a cuore altre due cose: la cultura e le pubbliche relazioni. L'ubicazione del sito di Bühl è ideale per questo. Gli Stalder hanno già ospitato cinque volte la "Giornata del latte svizzero", invitando i visitatori nella loro fattoria. La famiglia offre anche alle classi scolastiche la possibilità di vivere da vicino la vita contadina e a Pasqua ospita l'evento pasquale del "Incontro di famiglie Nottwil". Inoltre, Michael permette alla popolazione di conoscere la sua azienda durante tutto l'anno grazie all'iniziativa "Visita delle stalle" lanciata dall'Unione dei contadini. Michael, appassionato di cultura, ha pure messo a disposizione dell'associazione culturale di Nottwil il capannone per un concerto rock nella località di Bühl.

#### Avvicinare la società all'agricoltura

Michael è ambasciatore Emmi della prima ora. "Voglio dare un volto al latte", racconta il versatile agricoltore. "Per me è importante che le persone vedano da dove provengono gli alimenti e come funziona la produzione", aggiunge. Con grande entusiasmo invita anche i suoi colleghi: "Mostrate quello che facciamo e parlatene", è il desiderio di questo impegnato promotore dell'immagine.

#### Vendita diretta ai visitatori interessati

Già i suoi genitori e suo zio vendevano ciliegie e prugne direttamente ai consumatori. Grazie alle sue competenze tecniche e commerciali, Michael ha potuto ampliare continuamente la vendita diretta.

Oggi, visitando l'azienda agricola, si nota subito l'accogliente negozio annesso, arredato con cura. È dotato di un distributore automatico di latte e di altri due distributori automatici con frutta fresca dell'azienda, succo di mela, patate, uova, formaggio d'alpe, miele e specialità di carne. Mentre una piccola parte dei prodotti proviene anche da colleghi della regione, la frutta, il latte, la carne secca, i salumi e altri prodotti a base di carne di vitello, manzo e maiale provengono dalla propria azienda.

#### Ingaggiato nel lavoro e nella famiglia

Gestire le pubbliche relazioni e la vendita diretta oltre all'azienda agricola richiede molto impegno. "Lo sforzo non è da sottovalutare e bisogna farlo davvero



Le 65 vacche Brown Swiss nel sito di Bühl.

con piacere", spiega Michael. Tuttavia, il tempo con la sua famiglia è particolarmente importante per lui e si prende consapevolmente del tempo per godersi la vita familiare e condividere la quotidianità.





#### L'azienda in cifre

Alpeggio

#### Michael Stalder, Ifflikon 2, 6207 Nottwil

Situazione 565 metri d'altitudine, zona del piano

**Superficie** 37 ha SAU; 26 ha prati naturali e artificiali, 1.7 ha frumento da foraggio o orzo 2.5 frumento panificabile, 1.2 ha triticale

foraggio o orzo, 2.5 frumento panificabile, 1.2 ha triticale, 5 ha silomais, 157 alberi da frutta ad alto fusto, 4.3 ha bosco 65 vacche BS, 40 manze, vitelli d'allevamento e d'ingrasso,

Effettivo 65 vacche BS, 40 manze, vitelli d'allevamento e d' 1 toro Limousin, ovaiole (per la vendita diretta),

2 maiali per la vendita diretta, capre nane circa 15 manze da 10 mesi a Mont-Soleil

Ø aziendale 2024: 52 chiusure, 7575 kg latte, 3.92 % grasso, 3.41 % proteine

**Tori attuali** Optimal, Doboy, Brice, Ray, JJ-P, Tank **Foraggiamento** 

inverno RPM: silomais, silo d'erba, fieno, secondo, paglia,

destrosio, sali minerali, sale;

concentrati circa 2 a 2.5 kg nel robot di mungitura
estate RPM come in inverno ma senza silo d'erba; pascolo, erba
Latte 494 000 kg latte a ZMP, ingrasso e allevamento dei vitelli,

vendita diretta

Famiglia Michael ed Esther Stalder-Egli,

Nick (2010), Finn (2012), Linda (2015)

Mano d'opera Michael Stalder, lo zio Peter Stalder, il padre Robert Stalder,

un impiegato al 100 %,

aiuti durante le punte di lavoro (famigliari e non)





Gli animali della famiglia Leibundgut si godono l'uscita nel pascolo primaverile.

# La famiglia Leibundgut – passione per la Bruna

SELINA GLATTHARD, Braunvieh Schweiz

"Non suonate, l'autista sogna la Bruna svizzera" è scritto sull'auto di Franz Leibundgut di Lotzwil, nel Cantone di Berna. In una zona periferica della regione della razza Bruna, egli alleva uno dei pochi effettivi con sole Brown Swiss. Nella sua azienda vengono munte 45 vacche con un robot di mungitura.

Un altro importante settore aziendale è la campicoltura.

el 1996 Franz ha rilevato l'azienda dal padre. L'azienda originaria era situata nel centro del paese, il che limitava notevolmente le possibilità di sviluppo. Oggi, in questa stalla, viene praticato l'ingrasso di bestiame grosso con animali propri. Nel 2018 gli si è presentata l'opportunità di acquistare l'azienda attuale, situata poco fuori dal paese, che ora gli offre più spazio per lo sviluppo.

### Il bestiame bruno ereditato dal padre

Il padre di Franz è originario del Cantone di Argovia e ha portato la Bruna nel Cantone di Berna. Franz ha ereditato la passione per questa razza direttamente dal padre e ancora oggi alleva una mandria di sole brune nella sua azienda. Questo entusiasmo è particolarmente evidente quando parla dei suoi animali.

Franz è anche inseminatore del proprio effettivo, il che significa che si occupa personalmente dell'inseminazione dei suoi animali. Gli animali vengono inseminati con seme sessato, seme convenzionale o con tori d'ingrasso. Franz ingrassa personalmente i torelli e gli animali d'ingrasso fino a un peso di macellazione di circa 290 kg. Gli animali da riproduzione vengono trasferiti in allevamenti sotto contratto. Inoltre, Franz forma ogni anno un apprendista nella sua azienda. Sia gli apprendisti che Franz stesso sono sempre colpiti dal carattere docile e amichevole della razza Bruna. Gli animali sono curiosi e, non appena succede qualcosa, si avvicinano al recinto e osservano attentamente. La

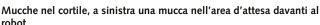
loro bonarietà facilita il rapporto con loro, come hanno sempre sottolineato anche i suoi apprendisti in passato.

### Raggiungere l'obiettivo con un'elevata persistenza

Con una persistenza media del 93 %, la mandria di Franz supera nettamente la media della razza, pari all'83 %. Le vacche vengono messe in asciutta dopo 8 mesi di gestazione.

Il periodo di asciutta più breve dei suoi animali presenta diversi vantaggi: durante questo periodo ingrassano meno e iniziano la lattazione successiva con una produzione di latte leggermente inferiore. Ciò riduce il rischio di acetone e contribuisce allo stesso tempo a mantenere stabile la persistenza durante l'intera lattazione.







Franz e Beatrice Leibungut con i loro due figli.

#### Pascolo nonostante il robot

In estate gli animali hanno accesso quotidiano al pascolo. Intorno alla stalla si estendono circa 11 ettari di terreno, di cui circa 6 ettari sono utilizzati come pascolo. A seconda delle condizioni meteorologiche, le mucche mangiano circa il 50 % del loro foraggio direttamente al pascolo. Tuttavia, affinché possano raggiungere regolarmente il robot anche durante il periodo di pascolo, Franz ha escogitato una soluzione astuta: non appena le mucche entrano nella stalla, devono prima passare davanti al robot. Il cortile è disposto in modo tale che gli animali vengono condotti in un'area d'attesa davanti al robot. Questa area è dotata di cancelli che possono essere aperti solo da un lato, in modo che le mucche siano costrette a passare attraverso il robot.

Grazie a questo sistema, gli animali si abituano a passare attraverso il robot anche quando arrivano nell'area d'attesa. Un altro vantaggio di questo sistema è che gli animali che non sono ancora stati munti possono essere condotti nell'area d'attesa ed entrano nel robot da soli, riducendo così il carico di lavoro. Questo sistema si è dimostrato molto efficiente nell'azienda e alleggerisce il lavoro del gerente, soprattutto nei periodi più intensi della stagione nei campi.

#### Trasformazione del latte

Il latte viene trasportato ogni giorno al centro di raccolta del latte nel villaggio, situato nelle vicinanze del vecchio centro operativo. Da lì viene consegnato a Emmi.

Inoltre, Franz gestisce un distributore automatico di latte che ha riscosso un grande successo nelle vendite. Un'altra parte del latte viene consegnata direttamente alla casa di riposo locale. In questo modo, una parte del latte trova uno sbocco diretto e regionale.

#### L'azienda in cifre

#### Franz Leibundgut, Hirtenbach 1, 4932 Lotzwil

Situazione 500 metri d'altitudine, zona del piano

Superficie 38 ha SAU

Campi orzo invernale, triticale, frumento invernale, silomais,

barbabietole da zucchero, colza, maggese, prati artificiali,

prati naturali 45 vacche brune

Stabulazione libera con robot di mungitura DeLaval

Ø aziendale 2024: 7982 kg latte, 4.13 % grasso, 3.58 % proteine

Foraggiamento estate

Latte

**Effettivo** 

RPM con fieno ecologico, insilato d'erba, silomais, malto,

sali minerali, farina di mais; pascolo

inverno RPM con fieno, insilato d'erba, silomais, malto, fettucce di

barbabietola, farina di mais, sali minerali;

alimenti concentrati nel robot

centro di raccolta (fornitura diretta a Emmi),

automatico del latte, casa di riposo

Tori d'IA Ray, Uriah, Aegeri, Nahrian, Darius, Odill P, Pitt Mano d'opera

Franz (100%), apprendista (100%), Beatrice (la moglie) lavora

fuori casa al 40 % e aiuta nel lavoro d'ufficio





# I delegati vogliono mantenere la nota dei capezzoli

JÖRG HÄHNI, Braunvieh Schweiz

Anche quest'anno la 128ª Assemblea dei delegati di Braunvieh Schweiz si è tenuta a Baar. Il presidente Adrian Arnold ha condotto per la prima volta l'AD. Il punto più importante dal punto di vista degli allevatori era l'integrazione dei caratteri dei capezzoli nella valutazione della mammella. Questo punto è stato respinto dall'assemblea. Tutti gli altri punti all'ordine del giorno sono stati approvati all'unanimità.

Il'AD hanno partecipato in totale 436 delegati e 100 ospiti. Nel suo discorso di apertura, il presidente Adrian Arnold ha elogiato i due Consigli per essersi espressi contro le misure di risparmio proposte dal Consiglio federale per gli anni 2026–2029 nel settore agricolo. Il Consiglio degli Stati ha anche chiaramente sostenuto una mozione per rafforzare la produzione di latte nel paese degli erbaggi. "Speriamo che le parole siano seguite dai fatti", ha detto Adrian Arnold.

### L'allevamento della razza Bruna oggi e domani

Secondo il presidente di Braunvieh Schweiz, l'anno scorso i prezzi molto buoni per il bestiame da macello hanno avuto un impatto positivo. Tuttavia, Adrian Arnold ha esortato a "selezionare molti animali bruni con grande capacità produttiva, allevare questi vitelli e offrirli alle grandi aziende da latte attraverso il mercato". Con i valori genetici di aprile, molti caratteri principali vengono ora pubblicati per la prima volta secondo il metodo Single Step. Grazie alle ampie discussioni, sono stati apportati miglioramenti al programma zootecnico, sono stati avviati importanti adeguamenti alla DLC ed è stata ampliata la promozione

mirata della razza con nuovi eventi di

vendita.

Quest'anno si avvieranno le discussioni sull'obiettivo zootecnico. A questo proposito, Adrian Arnold ha sottolineato: "È essenziale che la capacità produttiva delle nostre vacche brune sia ulteriormente rafforzata. Invito tutti gli allevatori a non scendere a compromessi sulla produttività di latte durante l'accoppiamento".

I delegati hanno votato chiaramente a favore del mantenimento della nota dei capezzoli.

#### **Progetti nel 2024/2025**

Il direttore Martin Rust ha presentato il rapporto di gestione, il bilancio e il conto economico. Tutti gli affari sono stati approvati all'unanimità. Il conto annuale si è chiuso con un risultato leggermente positivo. La federazione continua a poggiare su basi molto solide. Martin Rust ha inoltre fornito informazioni sui progetti in corso. Nel 2024 e all'inizio del 2025 sono stati realizzati i seguenti progetti di rilievo per la razza Bruna:

- Diversi sotto progetti della strategia 2030, come le linee direttive, i dati e le cifre chiave, la promozione della razza, inclusi i giorni di vendita e l'asta di Capodanno online, l'assistenza ai soci, la sede di Zugo con il risanamento delle stalle, compreso l'impianto fotovoltaico, ecc. sono stati completati o integrati nella pianificazione annuale delle attività.
- Introduzione di Single Step e ulteriore sviluppo dei dati sulla salute.
- Sondaggio sulla soddisfazione dei clienti tra i soci.
- Introduzione del nuovo certificato d'ascendenza.

Naturalmente, anche lo scorso anno alcuni progetti sono stati elaborati e realizzati insieme ai nostri partner esterni più stretti, swissherdbook, Holstein Switzerland e Vacca Madre Svizzera, nonché Swissgenetics, Suisselab e Qualitas.

#### Nuovo membro del comitato

Il Canton Zugo ha un nuovo rappresentante nel comitato con Reto Enz. Reto sostituisce l'allevatore OB Erwin Niederberger, attivo nel comitato per un totale di 6 anni e che ora riprende un seggio

nel comitato della Original Braunvieh. Reto Enz gestisce un'azienda lattiera a Neuägeri con 27 vacche e rimonta in zona di montagna 1. Da marzo 2023 è presidente della Federazione d'allevamento di Zugo e da fine 2024 è nel consiglio d'amministrazione di Vianco. Reto è anche membro del comitato della federazione degli agricoltori di Zugo.

### Nessuna soppressione della nota dei capezzoli

La DLC e l'EFL costituiscono la base per la prova in progenie e la selezione genomica di Braunvieh Schweiz. La DLC è il sistema più accurato, che rende immediatamente visibile l'ereditarietà dei singoli tratti. A causa della popolazione in costante evoluzione, sono necessari degli adeguamenti, hanno spiegato il presidente Adrian Arnold e il vicedirettore Andy Kocher. Per i caratteri come i capezzoli con un peso eccessivo, la dispersione è minore, poiché i valori estremi hanno una grande influenza sul voto di classificazione. Il comitato ha quindi chiesto la soppressione della nota dei capezzoli e quindi l'integrazione dei caratteri dei capezzoli nella nota della mammella.

Diversi consorzi e comunità di interesse, tuttavia, avevano già annunciato la loro opposizione a questo cambiamento.



Saluto al vecchio e benvenuto al nuovo rappresentate del Cantone Zugo nel comitato: da sinistra a destra, il direttore Martin Rust, Reto Enz (nuovo membro del comitato), la regina della razza Bruna Luzia Bieri, Erwin Niederberger (membro uscente del comitato) e il presidente Adrian Arnold.

Diversi votanti a favore e contro hanno presentato le loro argomentazioni in una discussione equa e obiettiva. Questo ha portato infine a una controproposta per mantenere la nota dei capezzoli.

Alla fine, il verdetto della votazione è stato chiaro. Oltre il 60 % dei delegati ha votato a favore del mantenimento della nota dei capezzoli. Un terzo ha approvato la mozione del comitato di Braunvieh Schweiz e solo pochi si sono astenuti.

### Sono state premiate le carriere produttive più elevate

Il vicedirettore Andreas Kocher ha premiato i proprietari di vacche con una carriera produttiva di oltre 125 000 kg o 150 000 kg di latte. L'impressionante cifra di 51 vacche (4 delle quali con oltre 150 000 kg) ha raggiunto questa quantità di latte l'anno scorso. Inoltre, è stato assegnato il premio per le "Fitness Star" montagna e pianura. [44]

### News

#### Record aziendale svizzero con la 21<sup>a</sup> vacca che supera i 100 000 kg di latte

HUGO STUDHALTER, BRAUNVIEH SCHWEIZ

Nell'azienda della famiglia Hanspeter e Susanne Müller a Muri AG, la vacca Dante Fanta è la 21ª vacca a superare una carriera produttiva di 100 000 kg di latte. Hanspeter Müller ha così riconquistato il record svizzero. Dopo che Hanspeter Müller aveva raggiunto il record di 20 vacche nell'edizione 05/2024 di razzabrunaCH, l'azienda di Franz Abächerli (razzabrunaCH 01/2025) lo ha eguagliato.

Una carriera produttiva di questo tipo non è scontata, come sanno bene tutti i proprietari di una o più vacche con una carriera produttiva eccezionale.

Congratulazioni per questo record alla famiglia Müller.





### Giubiespo 2025 – Fontana-Jelmini BS e Vitali dominano la mostra Cantonale Ticinese

**ERIC JELMINI, CO Giubiespo** 



Miss Giubiespo Brown Swiss 2025, Cadalbert's Pete Nozza di Matthias e Melanie Vitali, Olivone.

omenica 16 marzo si è svolta l'esposizione Giubiespo 2025. A giudicare la manifestazione sono stati chiamati i giudici Enrico Bachmann dal Canton Soletta per la razza BS e Roger Kempf dal Canton Uri per la razza OB/ROB. Angelo Pozzatti si è invece occupato della traduzione dei commenti dei giudici per il pubblico di lingua italiana.

### Concorso intercantonale dei giovani allevatori

I capi iscritti erano 184 provenienti da diversi cantoni d'oltralpe, suddivisi in 14 categorie (12 Brown Swiss e 2 OB/ROB). Per le Brown Swiss, Bärtsch's BS Huge Sg Ulessa di Bernhard Bärtsch-Walser di Furna (GR), è stata proclamata "Campionessa", davanti a Three-S Hank Vegas di Schmibach's Brown Swiss di Schüpfheim (LU). La "Menzione d'onore" è andata a Vitali Top Ticino Pete Destiny di Matthias e Melanie Vitali di Olivone.

Per la OB/ROB, il giudice Roger Kempf ha proclamato Flura di Nils Halter di Flond (GR) campionessa, davanti a Rafi Joy di Peter Huser di Ennetbürgen (NW). La menzione d'onore è andata nel Canton Uri con Anakin Andrina di Ueli Imhof.

#### Vacche OB/ROB

In questa categoria, con animali provenienti solamente dal Ticino, i titoli sono andati tutti in Valle Verzasca, Killy Kelly di Matteo Ambrosini è stata proclamata campionessa davanti a Minor Gemma e alla menzione d'onore Orbiter Radi entrambe di Attilio Matasci di Sonogno. La miglior mammella della giornata per le OB/ROB è andata a Killy Kelly di Matteo Ambrosini che si è portata a casa anche il premio di "Miss Genetica OB/ROB".

#### **Esposizione cantonale**

L'esposizione cantonale delle vacche da latte si è svolta con una novantina di animali in catalogo. Fontana Top Ticino Lennox Meritt di Fontana Jelmini Brown-Swiss è stata proclamata Junior Champion 2025 e Miss Mammella Junior 2025. I titoli di Riserva Junior Champion e riserva mammella Junior sono andati a Malyka, una figlia di Bormio, pure di Fontana Jelmini BrownSwiss. La menzione d'onore per le vacche giovani è andata a Barca Milka di Enea Polti di Olivone, mentre Sun Valley Lover Luana dell'azienda agricola Croce di Campo Blenio ha ottenuto la menzione d'onore mammella Junior.

Il premio di "Miss Genetica" è stato vinto da Vitali Top TI Brice Lillibeth di Matthias e Melanie Vitali di Olivone.

#### **Miss Giubiespo**

Le 5 finaliste selezionate dal giudice Enrico Bachmann erano: Bays Vanessa, Cadalbert's Pete Nozza, Fontana Top TI Arrow Malaika, Schnider's Calvin Florida e Tabacchi Top BS Silverstar Penelope.

Il titolo di "Miss Mammella" è stato vinto da Cadalbert's Pete Nozza di Matthias e Melanie Vitali, Olivone. In seguito "Vice Miss Mammella" è stata Fontana Top TI Arrow Malaika di Fontana-Jelmini Brown-Swiss e "Menzione d'onore Mammella" Polti Top TI Jongleur Jessy di Enea Polti di Olivone.

Enrico Bachmann da parte sua si è complimentato con gli allevatori ticinesi per l'ottima qualità dei capi presentati, sorpreso dal livello molto alto presente in tutte le categorie, dopodiché ha assegnato il Titolo di "Miss Giubiespo" a Cadalbert's Pete Nozza di Matthias e Melanie Vitali di Olivone, "Vice Miss" a Fontana Top TI Arrow Malaika di Fontana-Jelmini Brown-Swiss e la "Menzione d'onore" a Bays Vanessa di Jann Beer.



### La Bruna tra la gente nel Giura bernese

**ROMAN ZURFLUH, Braunvieh Schweiz** 

'evento "La Bruna tra la gente" arriva per la prima volta nella Svizzera romanda. L'ospite è la famiglia Kohli a Perrefitte, nel Giura bernese. L'azienda Brown Swiss, molto versatile, è fortemente radicata nella regione e sabato 17 maggio 2025 aprirà le porte della stalla ai visitatori provenienti da vicino e da lontano. Anche se per alcuni il viaggio potrebbe essere un po' più lungo, una visita vale la pena!

Ulteriori dettagli si trovano a pagina 48 nell'edizione tedesca.

### Ulteriori informazioni





#### Programma La Bruna tra la gente

#### Sabato 17 maggio 2025

Famiglia Martin e Catia Kohli, Plain Fahyn 46c, 2742 Perrefitte

ore 10.00 apertura delle porte della stalla

ore 11.30 aperitivo e locanda ore 13.30 relazione di Martin F

relazione di Martin Rust, direttore di Braunvieh Schweiz

> novità su Braunvieh Schweiz



L'azienda della famiglia Kohli si trova in una grande radura nel bosco di Perrefitte, nel Giura bernese.

### News

#### Tre vacche da 100000kg nell'azienda Lanker

HUGO STUDHALTER, BRAUNVIEH SCHWEIZ

Alla fine di gennaio, nell'allevamento Brown Swiss della famiglia di Hansueli e Verena Lanker a Waldstatt AR, tre mucche avevano raggiunto una carriera produttiva superiore a 100 000 kg di latte.

Da sinistra: Nicole e Hansueli jun. con la figlia Selina e la vacca Paulo Bambi (nata nel 2012, 11 parti, 100 700 kg di latte, 3.81% di grasso, 3.44 % di proteine, 21.4 kg l/gv), Verena con Ippo Zarah (nata nel 2013, 9 parti, 100166 kg di latte, 3.63 % di grasso, 3.48 % di proteine, 23.5 kg l/gv) e Hansueli sen. con Angelo Fany (nata nel 2011, 7 parti, 125 066 kg di latte, 4.13 % di grasso, 3.88 % di proteine, 25.4 kg l/gv e una produzione totale di 10015 kg di grasso e proteine).

Congratulazioni per questi risultati straordinari ottenuti dalle longeve vacche Brown Swiss.





Campionessa Masters 2025 è NZ's Saas BS Calvin Palmira di Renzo Blumenthal, Vella

### Eccezionale qualità della mammella al Masters

**ROMAN ZURFLUH, Braunvieh Schweiz** 

l Brown Swiss Masters è iniziato con 2 edizioni a Sargans come prima esposizione nazionale di primipare. Ora, per la prima volta a Cazis, il concorso è stato aperto a tutte le classi di età. In totale sono stati presentati 172 animali d'élite.

#### **Blumenthal presente** due volte sul podio

La line-up durante l'elezione della campionessa è stata una gioia senza paragoni. Anche il giudice Kempf ha avuto la "pelle d'oca", come ha descritto il suo stato d'animo. Pete Nozza, Swizzero Berna, Virestar Nischa, Calvin Palmira, Pete Gladiola e Phil Estell erano presenti alla finale. Tutte mucche con forte produzione e mammelle sensazionali. La scelta è infine caduta su NZ's Saas BS Calvin Palmira, in quinta lattazione, che oltre alla mammella ha convinto anche per il forte tipo e gli arti fini. Dietro a Palmira si sono classificate Cadalbert's Pete Nozza e Cabalzar's Swizzero Berna.

### **Owen Olma:**

#### la più bella giovane vacca

All'inizio, l'esperto giudice Heini Stricker ha classificato 10 categorie di primipare. Come vincitrice del premio per la miglior mammella primipare, Stricker ha scelto M & M's Rocky Jennifer della stalla dell'organizzatore Matthias Süess, Andwil SG. Jennifer ha vinto davanti a M & M's Brice Lady-Like di GG Plattenbach di Muotathal SZ e Owen Olma di Hansandra Valär di Jenaz GR. È stata ancora una volta Olma ad avere la meglio nella contesa per il titolo di campionessa giovani relegando al secondo e terzo posto Bormio Halisha di Jörg Scherrer di Christian Schneider di Schwendi SG e Taddei Top TI Palmer Ethel di Andreas Kurath di Libingen SG.

#### Le vacche medie in mano ticinese

Tra le vacche in seconda e terza lattazione hanno dominato le rappresentanti ticinesi. Cinque delle sette vittorie di categoria sono andate al sud della Svizzera. Le categorie a partire dalla seconda lattazione sono state giudicate dall'urano Toni Kempf. In una competizione estremamente agguerrita, Cadalbert's Pete Nozza di Matthias e Melanie Vitali di Olivone ha vinto il titolo di miglior mammella davanti alla vincitrice in serie Cabalzar's Swizzero Berna di Renzo Blumenthal e Phil Estell di Martin Wallimann di Alpnach OE.





#### **Impressum**

#### Equipe redazionale Jörg Hähni, direzione

Roman Zurfluh, amministrazione Andreas Kocher, dipartimento selezione Cécile Schabana, dipartimento dati e sviluppo Anna-Louise Strodthoff-Schneider, dipartimento selezione

Ulrich Schläpfer, traduzioni, impaginazione Sarah Widmer, stima dei valori genetici, Qualitas

#### Abbonamento

Fr. 30.– per anno, estero Fr. 70.–

stampato in svizzera



#### Inserzioni industriali

Simon Langenegger Ey 48, 3550 Langnau i. E Tel. 079 568 49 58 E-mail: simon.langenegger@schweizerbauer.ch

#### Inserzioni per allevatori

Braunvieh Schweiz Amministrazione inserzioni su "razzabrunaCH" Chamerstrasse 56, 6300 Zugo Tel. 041 729 33 11 E-mail: info@braunvieh.ch

#### Termine d'inserzione

3 settimane prima della pubblicazione

#### Tiratura venduta

10952 attestazione WEMF

#### Stampa e spedizione

Multicolor Print AG Sandro Scherer Sihlbruggstrasse 105a, 6341 Baar Tel. 041 767 76 76w E-mail: info@multicolorprint.ch

#### Date di spedizione 2025

gennaio febbraio martedì martedì 25 martedì marzo mercoledì 23 aprile maggio martedì 20 martedì 15 luglio

martedì 26 agosto 8 16 settembre martedì martedì ottobre 10 mercoledì 17 dicembre